

INSTITUT FÜR RELIGIONSWISSENSCHAFT  
UNIVERSITÄT BERN

## **Animismus in Anime**

**Untersuchung zweier japanischen Animationsfilmen von  
Hayao Miyazaki auf animistische Elemente und deren  
Auswirkung in der internationalen Rezeption.**

*Judith Fuog*

Art der Arbeit: Grosser religionswissenschaftlicher Essay  
Studiengang laut RSP: BA Min. (30 ECT) Science of Religion  
Fachsemester: 4.

eingereicht bei: Prof. Dr. Jens Schlieter  
Abgabedatum: 7. September 2015

Mat.-Nr.: 09-926-809  
Anschrift: Sängergasse 25, CH-4054 Basel  
E-mail: [judith.fuog@students.unibe.ch](mailto:judith.fuog@students.unibe.ch)  
Tel.: 076 572 14 19

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung</b>	<b>2</b>
<b>1 Animismus</b>	<b>3</b>
1.1 Der alte Animismus . . . . .	3
1.2 Shinto: Animismus in Japan? . . . . .	4
1.3 Harvey Graham: Ansätze für einen Modernen Animismus . . . . .	4
1.4 Die Sicht der kognitiven Religionswissenschaft . . . . .	6
<b>2 Animes von Hayao Miyazaki</b>	<b>10</b>
2.1 Hayao Miyazaki . . . . .	10
2.2 Japanische Animationsfilme . . . . .	11
2.2.1 Geschichte . . . . .	11
2.2.2 Eigenschaften der japanischen Animationsfilme . . . . .	12
<b>3 Prinzessin Mononoke</b>	<b>12</b>
3.1 Filmhintergrund . . . . .	12
3.2 Zusammenfassung . . . . .	14
3.3 Figuren Analyse . . . . .	14
3.4 Aus kognitiver Sicht . . . . .	17
<b>4 Das wandelnde Schloss</b>	<b>17</b>
4.1 Filmhintergrund . . . . .	17
4.2 Zusammenfassung . . . . .	18
4.3 Figurenanalyse . . . . .	18
<b>5 Analyse</b>	<b>19</b>
5.1 Animismus in Anime . . . . .	19
5.2 Kognitiver Ansatz . . . . .	20
<b>Schlusswort</b>	<b>21</b>
<b>Literaturverzeichnis</b>	<b>21</b>
<b>Filmografie</b>	<b>21</b>

## Einleitung

In dieser Arbeit werden Filme von Regisseur und Produzent Miyazaki Hayao auf animistische Elemente untersucht und dabei festgehalten werden was sie als solche ausmacht. Angestossen wurde das Interesse vor allem daran, dass ein Film wie CHIHIROS REISE INS WUNDERLAND international einen sehr grossen Anklang gefunden hat, obwohl sehr viele darin vorkommende Elemente spezifisch für die japanische Kultur sind. Es stellt sich die Frage wie es kommt, dass ein solcher Film dennoch von Personen ausserhalb dieses Kulturkreises verstanden werden kann. Wenn man sich etwas mit Miyazakis Filmen beschäftigt so kann man verschiedene immer wieder auftauchende Motive erkennen. Zu den bedeutensten gehört die Faszination des Fliegens und der Kampf zwischen der Natur und den Menschen. In dieser Arbeit spielt vorallem letzteres eine zentrale Rolle. Es soll im Zusammenhang von Kultur und Religion, noch etwas genauer gesagt im Zusammenhang mit Animismus untersucht werden. Der Animismus stellt gerade heute einen schwer greifbaren Begriff dar. Wie viele Themen und Begriffe, welche der Kolonialzeit entsprungen sind, ist eine saubere Definition oder Abgrenzung schwierig. Dennoch ist es naheliegend von Animismus zu sprechen, wenn Wolf- und Keilergötter ihren Wald schützen (Mononoke), ein von einem Feuergeist animiertes Schloss durch die Welt zieht (das wandelnde Schloss), ein Fluss eine Badeanstalt besucht um seine Verschmutzung loszuwerden (Chihiros Reise ins Zauberland) oder ein Buss zwei Mädchen in Form einer grossen Katze transportiert (Mein Nachbar Totoro). Wir finden hier also Dinge, aber insbesondere die Natur selbst als beseelt.

fehlt

fehlt

Um die Frage zu beantworten, warum diese Filme, welche für ein japanisches Publikum gemacht sind auch bei uns Anklang finden, werde ich mit Boyers Ansatz der *Cognitive Religion* arbeiten. Eine ganz andere Sicht bietet hingegen Harvey.

Im zweiten Kapitel geht es darum eine genauere Vorstellung von der Bedeutung von Animismus zu erlangen. Es wird zuerst eine kurzere Übersicht zum historischen Begriff des Animismus und seine Verwendung gegeben, gefolgt von einem kurzen Abschnitt über den japanischen Animismus: den Shintoismus. Danach werden wir Graham Harves<sup>1</sup> Werk *Animism. Respecting the Living World* betrachten um eine moderne Interpretation des Animismus kennen zu lernen. Mit Pascal Boyers *Und Mensch schuf Gott* als Vertreter der kognitiven Religionswissenschaft bekommen wir letztlich noch einmal eine ganz andere Sicht präsentiert.

Dem Teil über Animismus folgt im dritten Kapitel eine Vertiefung über japanische Animationsfilme und dem Starproduzent Hayao Miyazaki.

Da es im Rahmen dieser Arbeit unmöglich ist, sich mit Miyazakis Gesamtwerk zu beschäftigen, behandeln Kapitel vier und fünf mit den beiden ausgewählten Anime PRINZESSIN MONONOKE und DAS WANDELNDE SCHLOSS. Der erste Film spielt in einem alten Japan, wo Wälder noch Geister und Götter beherbergten. Der zweite Film, welcher auf dem Buch einer Britin basiert spielt hingegen in einer Märchenwelt.

Im Kapitel 6 folgt dann die Analyse. Hier soll untersucht werden, wo Elemente von Harveys Animismus zu finden sind und ob sich Boyers Beschreibung vom Übernatürlichen anwenden lässt.

---

<sup>1</sup>Kommt hier irgendwas?

Schlussendlich steht die Frage ob es diese animistischen Elemente sind, welche den Filmen von Miyazaki helfen, auch bei einem nicht japanischen Publikum erfolgreich zu sein.

## 1 Animismus

Der Ausdruck *Animismus*, von lateinisch *anima* für Seele, wurde von Stahl erstmals verwendet und durch im Jahr 1871 von Edward Tylor in *Primitive Culture* eingeführt. Wie bei vielen Begriffen in der Religionswissenschaft, trägt auch dieser mehrere Bedeutungen und kann verschieden verwendet werden. In der Regel wird unter einer animistischen Religion eine schriftlose Religion verstanden. Früher wurden diese gerne als Naturreligionen oder als achaische oder primitive Religionen bezeichnet. In diesem Zusammenhang, aber nicht deckend, versteht man unter Animismus auch den Glauben an eine beseelte Umwelt. Somit ist der Mensch nicht das einzige beseelte Wesen, sondern auch Tiere und Naturobjekte können beseelt sein. Letztlich kann mit Animismus auch einfach der Glaube an Geister und Seelen verstanden werden.

Bessere Übersetzung?

RG 1:504

Es soll an dieser Stelle zunächst ein kurzer historischer Abriss des Animismus gegeben werden. Danach wird Graham Harveys Animismus *Respecting the Living World* als Vertreter eines modernen Animismus vorgestellt. Schliesslich verlassen wir das ausdrückliche Gebiet des Animismus um eine ganz andere Perspektive auf Religion einzunehmen. Dazu wenden wir uns der kognitiven Religionswissenschaft zu.

### 1.1 Der alte Animismus

Wie schon festgehalten, wird der Begriff des Animismus erstmals von Georg Ernst Stahl (1659-1734) verwendet. Er stellt die Theorie auf, dass es ein physikalisches Element gäbe, welches belebt. Je mehr Anima vorhanden ist, desto belebter ist ein Objekt. Während eine tote Person oder ein Stein keine Anima (mehr) aufweist, besitzt eine lebendige Person viel Anima. Auch Tiere und Pflanzen besitzen dem nach Anima, jedoch weniger als der Mensch.

HARVEY  
06: 3-4

James Frazer (1854-1914) stellt später die Theorie auf, dass die Wilden (savage) glauben, dass Pflanzen und Tiere gleichermassen beseelt seien wie die Menschen. Wenn nun die Wilden zu glauben beginnen, dass Pflanzen und Tiere nur temporär und durch eine andere Wesenheit beseelt seien, entwickelt sich der Animismus in einer Folgestufe zum Polytheismus.

HARVEY  
06: 3-4

Edward Tylor (1932-1917) beschreibt in seinem Werk *Primitive Culture* (Die Anfänge der Cultur) den Animismus als der Ursprung der Religion. Der Animismus würde im Laufe der Weiterentwicklung und Zivilisierung einer Kultur durch verschiedene andere Formen der Religion abgelöst werden. Nichtsdestotrotz würden sich auch in einer hochentwickelten und komplexen Religion noch Überreste der alten Religion in Form von Aberglaube finden.

Diese Religionstheorie Tylors kritisiert Robert R. Marett (1866-1943), weil Phänomene wie Ehrfurcht vor den Tieren, vor Blut oder Naturgewalten nicht berücksichtigt würde. Stattdessen führt Marett eine Dichotomie vom Alltäglichen und vom Ausseralltäglichen ein, wobei Letzteres durch Religion erklärt und verarbeitet würde. Das Ausseralltägliche teilt er weiter in die Begriffe Mana und Tabu ein. Mana beschreibt dabei die Begegnung mit einer übermenschlichen

Macht, während Tabu für Furcht und Kontaktvermeidung aufgrund von Gefahr steht. Folglich ordnet er Religion dem Mana zu, während er das, was mit Tabu verbunden wird, als Magie bezeichnet

<https://de.wikipedia.org>  
25.08.15

Ebenso wie Tylor, geht Emil Durkheim (1858-1917) von einer Ursprungsreligion aus. Im Unterschied dazu setzt er jedoch den Totemismus an die Stelle des Animismus. Er tut dies, weil er die sozialen Aspekte über die Erfahrungen des Individuums stellt.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass der *alte* Animismus als Vorstufe für eine höher entwickelte Religion gesehen wurde. In der Geburtsstunde der Religionssoziologie und der Anthropologie war der Westen überzeugt, dass es eine lineare Entwicklung gebe, wobei der Westen auf der höchsten Stufe stehe. Weile diese Ansicht heutzutage als veraltet gilt, haben viele der früheren Werke über den Animismus ihre Bedeutung für die heutige Religionswissenschaft eingebüsst. Es gibt jedoch Versuche den Animismus neu zu definieren und ihm auf diese Weise eine neue Bedeutung in der Moderne zu geben.

## 1.2 Shinto: Animismus in Japan?

Shinto, oder auch Shintoismus bezeichnet die native japanische Religion. Ähnlich wie auch das Wort Budō setzt sich das Wort aus zwei japanischen Schriftzeichen zusammen, wobei das Zweite jeweils mit Weg übersetzt werden kann. Das erste Zeichen steht für *Götter* oder *Geister*, japanisch Kami oder ehrfürchtig Kami-sama. Dabei handelt es sich um übernatürliche Wesen, die in japanischen Mythen und Legenden vorkommen. Sie können auch natürlichen Phänomenen innewohnen oder Schutzpatron für eine jeweilige Region sein. Wird Kami als Terminus Technicus übernommen, kann Shinto als der *Weg der Kami* übersetzt werden.

Übersetzung  
Kami?

## 1.3 Harvey Graham: Ansätze für einen Modernen Animismus

Quelle:  
RGG4,  
1283

### Moderner Animismus

Der Animismus steckt heute insofern in einer Krise, als dass auf den *alten* Animismus nicht einfach aufgebaut werden kann. Andererseits sind die Phänomene des Animismus weiterhin interkulturell präsent. Die Phänomene an sich werden weiterhin von Ethnologen und Psychologen ernst genommen. Als Konsequenz werden sie jedoch als kognitiver Fehler<sup>2</sup>, als Projektion, als Produkt einer überproduktiven Phantasie oder einer mangelnden Trennung von subjektiver und objektiver Welt eingeschätzt.

Auf der anderen Seite wirkt die Moderne zu Gunsten des Animismus. Früher wurden fremde Kulturen belächelt. Man bezeichnete die Völker als primitiv, die an Naturgeister glaubten und diese anbeteten. Hundert Jahre später sehen wir unsere Existenzgrundlage bedroht, weil wir unsere Umwelt rücksichtslos ausgebeutet haben. Es ist daher verständlich, dass Haltungen welche die Natur in ein Gegenüber stellen und so eine respektvolle Interaktion ermöglichen, eine gewisse Sympathie erfahren.

<sup>2</sup>In diesem Zusammenhang siehe nächstes Kapitel.

## Graham Harvey

Ein Beispiel dafür ist in Graham Harvey zu finden. Er sagt:

Animists are people who recognise that the world is full of persons, only some of whom are human, and that life is always lived in relationship with others. Animism is lived out in various ways that are all about learning to act respectfully towards and among other persons.

zitieren

Mit dieser Aussage beginnt Graham Harvey sein Buch *Animism. Respecting the Living World*. Es ist bereits an dieser Stelle erkennbar, dass es Harvey in erster Linie darum geht eine bestimmte Lebenshaltung zu postulieren. Anhand zahlreicher Beispiele, welche er im Laufe seiner Forschung bei den \*\*\* gesammelt hat, erklärt er, wie der Animismus zu verstehen sei. Alles in Allem spricht er jedoch weniger vom Animismus an sich, als von den Animisten und ihrem Glauben. Es scheint ihm wichtiger zu sein, dass sein Anliegen, d.h. die Aufforderung zu mehr Respekt auf dem Gegenüber was wir nicht (er)kennen zu zollen, beim Leser ankommt.

Fix Satz

Harvey nimmt ebenfalls die Unterscheidung von *altem* und *neuem* Animismus vor. In der alten Vorstellung wird davon ausgegangen, dass Animisten Menschen sind, die nicht zwischen Objekt und Subjekt unterscheiden, sei es, weil sie es nicht können, sei es, weil sie es nicht wollen. Im Unterschied dazu suchen Neue Animisten Wege und Ansichten, wie sie mit andern Leuten richtig und respektvoll interagieren können. Zentral in Harveys Buch ist das Zusammenfassen von Menschen (humans) und Anderen-als-Menschen zu einer Übergruppe von Leuten (people). Es gibt also Leute, welche nicht Menschen sind. Dennoch kann und muss mit ihnen interagiert werden. Allerdings gibt es unter den Leuten auch hinterlistige und verschlagene Personen (Menschen und Andere-als-Menschen). Deshalb ist es wichtig allfällige Masken, Täuschungen und falsche Aussagen durchschauen zu können. Im Wissen etwa, dass es Leute gibt, die uns fressen möchten, ist es weise sowohl vorsichtig als auch konstruktiv im respektvollen Umgang mit den Anderen zu sein.

Ich werde hier auf zwei seiner Beispiele eingehen. Das erste handelt von den Ojibwe, einem nordamerikanischen Indianerstamm. Harveys Überlegungen stützen sich dabei hauptsächlich auf Irving Hallowells Beobachtungen und Untersuchungen, wobei die Sprache im Zentrum steht. Als zweites soll Harveys Überlegungen zur Maori-Kunst dargestellt werden. Nebst seinen persönlichen Erfahrungen benutzt er XXals primäre Quelle.

Zitiere  
Hallowells  
Buch

Stimmt  
das?

wer bitte?

### Die Sprache der Ojibwa

Die Ojibwa geben uns ein Beispiel dafür, dass sich Animismus in der Grammatik der Sprache zeigen kann. So wie es im Deutschen (und ähnlichen Sprachen) eine Unterscheidung zwischen männlich und weiblich gibt, unterscheidet die ojibwe Grammatik zwischen belebt (animated) und leblos (inanimated). Die Unterscheidung ist aber nicht selbstredend. So wie wir bei uns „die Tasse“ oder „der Hund“ sagen, ist das nicht immer eine eindeutige Aussage über das Geschlecht des Beschriebenen. In der ojibwe Sprache schreibt die Grammatik die Steine als animiert. Doch als Antwort auf die Frage ob denn alle Steine leben würde, antwortete ein alter Ojibwe mit: „Nein. Aber ein paar schon.“<sup>3</sup>

## 1.4 Die Sicht der kognitiven Religionswissenschaft

In dieser Underdisziplin der Religionswissenschaft wird Religion oder religiöse Phänomene aus der Perspektive der Kognitions- und Evolutionswissenschaft betrachtet. Es wird versucht zu erklären, weshalb religiöse Praktiken und Denkweisen universell verbreitet sind.<sup>4</sup>

Die kognitive Religionswissenschaft ist eine eher junge Disziplin, welche sich erst Ende des zwanzigsten Jahrhunderts etabliert hat. Zu ihren Begründern gehören unter anderen E. Thomas Lawson und Robert McCauley (*Rethinking Religion: Connecting Cognition and Culture and Bringing Ritual to Mind: Psychological Foundations of Cultural Forms*), Pascal Boyer (*Naturalness of Religious Ideas*) und Guthrie (*Faces in the cloud*). An dieser Stelle soll Pascal Boyers *Und Mensch schuf Gott*<sup>5</sup> als Stellvertreter für andere kognitive Ansätze dienen um die Animationsfilme auf Animismus zu untersuchen. In den nächsten Abschnitten

### Boyer: Und Mensch schuf Gott

Boyer erklärt in der Einleitung seines Buches, dass es im Geiste des Menschen sei zu suchen. Jeder menschlicher Geist habe das Zeug religiös zu sein. Es ist somit nicht sein Ziel zu beweisen, dass es Gott nicht gibt und nur ein Produkt unserer Fantasie ist, sonder er möchte erklären können, warum wir das glauben was wir glauben.

Bei der Frage nach dem Ursprung der Religion tauchen immer wieder ähnliche intuitive Begründungen auf: *Die Religion bietet Erklärungen, Die Religion spendet Trost, Die Religion sichert die gesellschaftliche Ordnung, Die Religion ist eine kognitive Täuschung*<sup>6</sup>. Laut Boyer sind diese intuitiven Gewissheiten in ihrer Existenz zwar berechtigt, jedoch nicht dienlich dabei den Ursprung zu finden. Einen Ursprung im Sinne eines historischen Ereignis ist eine Wunschvorstellung, welche aus dem Wunsch entspringt eine Ursache zu haben, aus der sich alle weiteren Phänomene ableiten lassen würden. Ausführlich zeigt Boyer, wie man in jeder dieser Vorstellung Widersprüche findet oder sie schlicht nicht befriedigend sind, welche sie als Ursprung ungeeignet machen. Doch für jedes Gebiet, das er abarbeitet fügt er am Ende „[einen] andere[n] Blickwinkel“ hinzu, in dem er aus kognitiver Sicht den Wert dieser intuitiven Annahme beschreibt:

- Das Erkenntnisssystem des Gehirns produziert Erklärungen, oft ohne dass wir uns dessen gewahr sind. - Religion als Erklärung.
- Emotionale Programme sind für uns lebenswichtig<sup>7</sup> und somit ein Aspekt unseres entwicklungsgeschichtlichen Erbes. - Emotionen in der Religion.
- Die Untersuchung des sozialen Bewusstseins (soziale Intelligenz) kann Antworten auf die Frage nach den Erwartungen an das gesellschaftliche Leben und Moral geben. - Religion, Moral und Gesellschaft.

---

<sup>4</sup>wikipedia: [https://en.wikipedia.org/wiki/Cognitive\\_science\\_of\\_religion](https://en.wikipedia.org/wiki/Cognitive_science_of_religion) und [https://de.wikipedia.org/wiki/Kognitive\\_Religionswissenschaft](https://de.wikipedia.org/wiki/Kognitive_Religionswissenschaft) 24.08.15

<sup>5</sup>[3]

<sup>6</sup>BOYER 04: 14-15

<sup>7</sup>Hier das Beispiel der Angst vor einem Raubtier. [S.34]

- Bei all den Übernatürlichen Informationen welcher der Geist bekommt, werden nur manche als plausibel erachtet und so angeeignet. - Religion und Denken.

Für den ersten Punkt das Beispiel vom Donnergrollen, welches das Grollen der Geister/Götter/Ahnen über ein Fehlverhalten gibt für Boyer zu wenig her für einen zu grossen Aufwand. Um laute, grollende, dumpfe Geräusche bei Stürmen zu erklären, muss eine komplett imaginäre Welt mit übernatürlichen Mächten vorausgesetzt werden, welche selbst noch mehr Fragen auf werfen: Woher sind sie gekommen? Wo sind sie? Warum sieht man sie nicht? Haben sie einen riesigen Mund um diese Geräusche zu erzeugen? Ist ein solcher Glauben verbreitet, so finden sich zu diesen Fragen auch Antworten. Diese Antworten sind aber teilweise so weit her geholt, dass es die Ausgangslage, die Geräusche eines Gewitters erklären zu wollen unwahrscheinlich macht.

Boyer ist sehr grosszügig mit einleuchtenden Beispielen, jedoch ist nicht immer ganz klar, wie viel von dem was er sagt wissenschaftlich erwiesen ist, und wie viel davon Spekulation ist.

Jedenfalls führt er nun weitere Konzepte ein, welche für seinen Ansatz unausschliessbar sind. Er zählt diese als den Inhalt eines Werkzeugkasten auf. Für die weitere Arbeit werden diese Werkzeuge eine zentrale Rolle spielen, da diese die Methode zur Analyse liefern aus Sicht der Kognitiven Religionswissenschaft.

In seiner Erklärung geht Boyer von der Funktionsweise des Geistes im Allgemeinen aus, welche unabhängig von der Kultur überall gleich ist. Das scheint zu nächst eine Sackgasse, da kulturell grosse Unterschiede bezüglich religiöser Praktiken und Vorstellungen zu finden sind. Das geniale hier sei, argumentiert er, dass sich etwas so *vielschichtiges* wie Religion durch etwas erklären lässt, was überall gleich ist (das Gehirn). Es ist jedoch notwendig zunächst mehr darüber zu wissen, wie das Gehirn Informationen aufnimmt und verarbeitet.[S.11]

Die Arbeit die ein Gehirn leistet ist lange unterschätzt worden. Einerseits muss man von der verbreiteten Annahme wegkommen, dass es sich beim Geist um ein leeres Gefäss handelt welches beliebig mit Informationen (Erziehung, Bildung und persönliche Erlebnissen) gefüllt werden kann. Andererseits auf von der Idee, dass der Geist mit wahllosen Informationen abgefüllt werden kann. Wir können uns bei weitem nicht alles merken und das ist auch gut so. Es braucht also etwas im Hirn, das relevante Informationen aus der Umwelt identifiziert und auf eine spezifische Weise zu verarbeiten mag. [S. 12]

## Meme

Boyer geht nun der Frage nach, wie religiöse Konzepte überhaupt entstehen. Die Bezeichnung Meme als Kulturelemente, also Vorstellungen, Werte, Geschichten und dergleichen, welche Menschen in ihrem Handeln beeinflusst und weitergegeben werden, <sup>8</sup> wurde vom Evolutionsbiologen Richard Dawkins erstmals vorgestellt. Ein Meme bezeichnet demnach einen Bewusstseinsinhalt<sup>9</sup>, welcher durch Kommunikation in der Gesellschaft weitergegeben und somit vervielfältigt werden kann. Es ist das soziokulturelle Pendant zu den biologischen Genen in der Evolution. So dann lassen sich die Meme auch ähnlich wie die Gene beschreiben: Information wird durch Kommunikation weiter gegeben (replizieren). Dadurch

<sup>8</sup>BOYER 04: 50

<sup>9</sup>wiki: <https://de.wikipedia.org/wiki/Mem> 24.08.15



werden die Inhalte aber nicht einfach verbreitet, sondern auch leicht (oder schwerwiegend) abgeändert (mutieren).<sup>10</sup> Schliesslich werden nur jene Memes tatsächlich weiter gegeben oder überhaupt erst erinnert, welche einprägsam sind (selektieren).

Boyer beschreibt die Meme als wunderbare Ausgangslage, will ihnen aber nicht mehr als genau das zugestehen. Seine Kritik liegt darauf, dass es keine Replikation der eigentlichen Informationen gibt. Inhalte werden nicht faktisch übergeben, sondern jeweils neu konstruiert. Zwei Menschen können zwei faktisch identische Aussagen machen, aber jeder hat die Information, welche er wiedergibt auf seine eigene Art rekonstruiert. Entsprechend stellt Boyer als nächstes seine Theorie zum Einfangen von Vorstellungen durch Schablonen vor.

### Schablonen, Vorstellungen und das Schlussfolgerungssystem

Ein grosser Teil dessen, was wir wissen musste uns niemand faktisch erzählen. Eine erstaunliche Eigenschaft unserer geistigen Fähigkeit ist es durch die Kombination bereits existierendem Wissen und der Hinzugabe einer neuen Information mehr Wissen zu generieren. Boyer zeigt dies anhand eines Beispiels mit einem Kind auf, mit dem Kind als eine Person, dessen Wissen erweitert wird. Zeigen wir einem Kind zum ersten Mal ein Seehund, so hat es keine weiteren Informationen darüber als den Namen und seine äussere Erscheinung. Dennoch wird das Kind erwartet, dass das Seehund isst, schläft und dass es Kinder haben kann. Diese Information über das Seehund hat das Kind geschlussfolgert, indem es eine Annahme gemacht hat: Das Seehund ist ein Säugetier. Diese essen, schlafen und bekommen Kinder. Boyer bezeichnet das Säugetier als eine *Schablone*. Mit dieser Säugetier-Schablone hat das Kind eine Seehund-Vorstellung gebildet.<sup>11</sup>

Über diesen Schablonen, welche dazu da sind verschiedene Konzepte zusammenzufassen und dabei helfen aus einem Informationsstück mehr Information zu schaffen, stehen die ontologischen Kategorien. Boyer nennt fünf davon: *Person*, *Tier*, *Pflanze*, *Naturobjekt*, *Werkzeug*. ie Schablonen, und im stärkerem Masse die ontologischen Kategorien seinen das, was über Kulturen hinweg universell sei. Erst bei den konkreten Konzepten ergäbe sich die Varianz. Die Vorstellungen welche von Angehörigen einer gleichen Gruppe anhand einer Schablone hergestellt werden sind sich in der Regel ähnlich. Die Vorstellungen einer anderen Gruppe kann stark davon abweichen, trotzdem die gleiche Schablone benutzt wurde.

Dieses System der Schablonen welche mit Schlussfolgerungen zu Vorstellungen beziehungsweise zu Konzepten führen überträgt Boyer nun auf die Religion. Es gibt demnach Schablonen für religiöse Vorstellungen. Die Schablonen von religiösen Vorstellungen teilen wir uns universell, doch die Konzepte variieren stark regional. Dass übernatürliche Kräfte unsichtbar sind/sein können ist man sich breitgänig einig. Wenn es aber darum geht, was und warum übernatürliche Kräfte etwas tun, so gehen die Vorstellungen weit auseinander.

Letztlich müsse berücksichtigt werden, dass die kulturelle Varianz in der Regel geringer ist, als man annimmt. Beim Übermitteln findet durch die Sch-

<sup>10</sup>Die Information ändert sich nicht erst durch deren Weitergabe. Etwas das wir erfahren wird bei verschiedenen Menschen bereits anders verarbeitet. Somit können zwei Personen genau das gleiche hören und eine andere Version des Inhalts in ihrem Bewusstsein haben.

<sup>11</sup>BOYER 04: 59

ablonen ein Filtern der gegebenen Informationen statt, so dass daraus voraussagbare Strukturen gebaut werden.[65]

### **Beschaffenheit des Übernatürlichen**

Es folgt also die Suche nach dem mentalen Rezept für religiöse Vorstellungen. Mit einem Versuch verschiedener mehr oder weniger potenten religiösen Aussagen versucht Boyer dem Leser zu zeigen, dass man der Intuition folgend gewisse Aussagen über übernatürliche Wesen direkt ausschliessen kann, während man bei andern sofort glauben würde, dass es sich um eine existierende religiöse Vorstellung handelt.

Folgende Kriterien für eine erfolgreiche (religiöse) Vorstellung kommen dabei heraus:

Erstens habe jedes übernatürliche Konzept die Tendenz, eine seiner ontologischen Annahmen zu verletzen. Ein Geist gehört zur ontologischen Kategorie PERSON, doch dass er keinen physikalischen Körper hat bricht diese Ontologie. Ein anderes Beispiel für diese Konstraintuitivität findet sich auch in der Natur, bei einer Raupe, welche nach der Metamorphose zu einem Schmetterling wird. Die Erwartung für ein TIER ist, dass es sich im Laufe des Wachstums nur durch Grösse und Masse verändert, jedoch nicht, dass es zu einem anderen TIER wird. Dabei ist es wichtig, dass tatsächlich gegen die ontologische Kategorie verstossen wird und es sich nicht nur um eine Merkwürdigkeit handelt. Eine PERSON welche ihre Hautfarbe ändert, ist dem zu Folge weniger erfolgreich, als eine PERSON, welche durch Wände gehen kann.

Zweitens hat religiöses Denken die Tendenz auf Leute-ähnliche übernatürliche Wesen zu fokussieren, welche Zugang zu sozial-relevanten Informationen haben. Der Austausch von Informationen ist für den Menschen kritisch so Boyer. Wir sind darauf angewiesen, dass andere in der Gruppe Dinge wissen und uns diese übertragen können. Bei religiösen Vorstellungen wird in der Regel davon ausgegangen, dass dieses Wesen die moralische Haltung eines Individuums oder auch der ganzen Gruppe teilt. Dieses Wesen weiss Bescheid darüber, wenn schlechte Dinge geschehen. Die Person erwartet dann, dass dieses Wesen wertet und allenfalls böse wird und die Person für deren Verhalten bestraft. Eine solche Vorstellung macht diese Wesen zu wichtigen Subjekten für Gedanken und Diskussionen in einer Gruppe.

Im dritten Punkt werden religiöse Rituale mit aus den Reinigungsritualen hergeleitet. Unser mentales System behandelt Krankheit mit Abscheu zum eigenen Schutz vor einer unsichtbaren Gefahr. So sollen auch Rituale in religiösen Vorstellungen vor allem zum Schutz vor unsichtbaren Gefahren und Mächten sein.

Letztlich setzt Boyer noch eine Fokus auf die Leiche und wie Menschen damit umgehen. Im Prinzip sind Leichen eine Spezialfall des ersten Punktes, wo es um die Verletzung der ontologischen Kategorie geht. Der Mensch, den wir sehen oder sogar kannten wird in unserem System der ontologischen Kategorie PERSON zugeordnet. Gleichzeitig verletzt die Leiche dieses Menschens jegliche Kriterien der PERSON Kategorie und entspräche demnach der Kategorie NATUROBJEKT und sollte unsere Abscheu vor Krankheit wecken. Dieser Widerspruch macht die menschliche Leiche zum Prototyp für religiöse Objekte überall auf der Welt.

Zusammenfassendes bla?

Zusammenfassung: <http://serendip.brynmawr.edu/exchange/node/1581> Zusammenfassung 2: <http://mason.gmu.edu/~rhanson/religion.html>

## 2 Animes von Hayao Miyazaki

### 2.1 Hayao Miyazaki

Hayao Miyazaki, einer der bekanntesten Animations Produzent Japans, wurde während dem 2. Weltkrieg im Januar 1941 unweit von Tokyo geboren. Sein Vater arbeitete für seinen Bruder in der Maschinenbau Firma Miyazaki Airplanes.<sup>12</sup>

Miyazakis Interesse an der Animation wurde sehr früh schon durch den Animationsfilm PANDA AND THE MAGIC SERPENT geweckt, welcher in seinen Jugendjahren veröffentlicht wurde. Obwohl er zunächst Politik und Wirtschaft an einer renommierten Universität studierte, zog es ihn nach Abschluss seines Diplomes ins Animationsgeschäft. Als Hintergrundzeichner fand er bei der derzeit führendem Studio Toei-Animation eine Anstellung und machte sich schnell einen Namen. Nebenbei veröffentlichte er unter einem Pseudonym eine eigene Manga-Serie und sammelte wo immer möglich Erfahrung in Storyentwicklung und Produktion. Toei-Animation schickte seine Animatoren gelegentlich auf Reisen um um Skizzenstudien der Landschaften oder Städte zu machen.<sup>13</sup>

welche?

Sein Freund Isao Takahata verfilmte 1972 Miyazakis erste Kurzgeschichte (ADVENTURES OF PANDA AND FRIENDS). 1978 übernimmt Miyazaki dann erstmals die Inszenierung einer Anime-Serie (BOY CONAN) und im darauf folgenden Jahr führte er zum ersten Mal Filmregie (SCHLOSS DES CALIOSTRO). Von da an bekam Miyazaki immer öfters die Leitung für die Inszenierungen von Anime-Serien.

1982 begann Miyazaki mit dem Manga NAUSICAÄ AUS DEM TAL DER WINDE. Die einzelnen Teile erschienen mit zahlreichen Unterbrechungen in einem monatlich erscheinendem Magazin. Erst 1994 fand der Manga einen Abschluss. Doch bereits 1983 begannen die Vorarbeiten für eine Verfilmung der Geschichte unter der Leitung von Miyazaki. Der Film erschien im darauf folgenden Jahr in den japanischen Kinos.

Miyazaki machte sich im Jahr darauf mit ein paar Kollegen von Toei-Animation selbständig und gründete das Animations Studio Ghibli<sup>14</sup>. Bei der Position als Regisseur und als Produzent wechseln sich Miyazaki und Takahata ab. Das Studio war finanziell nicht abgesichert und riskierte zunächst mit jeder Produktion seinen Ruin. Etwas mehr Sicherheit gewann das Ghibli Studio nach der Veröffentlichung des Filmes MY NEIGHBOR TOTORO, da insbesondere der Merchandising ein grosser Erfolg (auch heute noch) verbuchen kann. Mit den weiteren Produktionen stieg die Firma Ghibli zu den erfolgreichsten und bekanntesten in Japan auf.

Miyazaki wollte sich, mit der Fertigstellung von PRINZESSIN MONONOKE in 1997 eigentlich in den Ruhestand setzen,<sup>15</sup> begann aber dann mit den Vorbereitungen für CHIHIROS REISE INS ZAUBERLAND welcher 2001 in die japanischen Kinos kam. Während der Film nicht nur nationale sondern auch internationale

<sup>12</sup>Dieser Hintergrund wird gerne gebraucht um Miyazakis Faszination vom Fliegen zu begründen.

<sup>13</sup>So zum Beispiel reiste Miyazaki für die Produktion von ALPINE GIRL HEIDI nach Europa.

<sup>14</sup>Warmer Wüstenwind

<sup>15</sup>Zitat von Miyazaki: +/- zu anstrengend

Preise gewann<sup>16</sup>, arbeitete Miyazaki auch schon am nächsten Projekt. DAS WANDELNDE SCHLOSS welches 2004 in Japan veröffentlicht wurde, bescherte erneut einen Einnahmerekord da in den japanischen Kinos, erlangte jedoch international nicht mehr ganz so viel Aufmerksamkeit wie die beiden Vorgänger Filme.

Mit WIE DER WIND SICH HEBT kündete Miyazaki erneut seinen Rücktritt an. An einer Abendkonferenz in September 2013 erklärte Miyazaki, dass er keine abendfüllenden Anime-Filme mehr machen werde.<sup>17</sup> Die Zeit der traditionellen Animation, wo man noch mit Hand zeichne sei vorbei. Auch bei seinen späteren Filmen wurden Computergrafiken nur vereinzelt eingesetzt. Überraschenderweise wagt der 74 jährige Japaner doch den Sprung ins neue Zeitalter der Animation. In seinem neusten Projekt arbeitet er an einem 10 minütigen Kurzanime, welcher auf der Kurzgeschichte BORO, DIE RAUPE. Erstmals will er einen vollständig computer animierten Anime machen.<sup>18</sup>

## 2.2 Japanische Animationsfilme

### 2.2.1 Geschichte

Die Bezeichnung *Anime* für japanische Animationsfilme ist eine Fremdbezeichnung, welche sich erst nach dem Krieg durch die amerikanische Übernahme, gegen *dōga*, den japanischen Begriff für Animation, durchgesetzt hat. Die Symbiose zwischen Anime und Manga (Comic) ist spezielle in Japan. Es ist häufig so, dass ein erfolgreicher Manga verfilmt wird, oder aber dass zu einem Anime hinter ein Manga gezeichnet wird. Anders als im europäischen Raum zielen Manga und Anime auch auf ein viel breiteres Publikum ab. Zwar sind viele Geschichten für Kinder gedacht, aber auch Erwachsene werden als Zielpublikum ernst genommen. Daher finden wir in den japanischen Animationsfilmen in der Regel eine grössere inhaltliche Palette als in den amerikanischen Produktionen. Durch das weite Spektrum des Zielpublikums finden sich auch Produktionen an allen Genres. Neben den Geschichten welche typischerweise japanische Märchen, Mythen und Legenden oder Science Fiction thematisieren, finden sich auch Horror, Historie, Romanzen, Komödien und Erotik ihren Platz. Beim Inhalt zeigt sich, dass obwohl häufig Elemente aus der Japanischen Kultur eine zentrale Rolle spielen, nicht davor gescheut wird auch westliche Elemente zu integrieren. Dennoch sind japanische Animationsfilme üblicherweise für ein japanisches Publikum gedacht.

Gerade nach der Kriegszeit übten die amerikanische Filmindustrie einen grossen Einfluss auf. Einerseits wurde versucht dem erfolgreichen Beispiel zu folgen, andererseits bestand auch der Drang sich davon abzugrenzen und sich auf die eigene Kultur zu konzentrieren. Dem US-Beispiel folgend entstanden in den 1950er Jahre etliche Animations Studios. Anders als die amerikanischen Studios wie Disney setzte die japanische Filmindustrie mehr auf Quantität als auf Qualität. Das führt dazu, dass typische Anime in der Regel einfacher, weniger hyperrealistisch gestaltet sind als die amerikanischen. Neben der Machart unterscheiden sich die japanischen Animationen von amerikanischen oder auch europäischen durch ihren kulturellen Hintergrund.

---

<sup>16</sup>Darunter Oscar in der Kategorie Bester Animationsfilm

<sup>17</sup><http://asienspiegel.ch/2014/08/grosse-ehre-fur-hayao-miyazaki/>

<sup>18</sup><http://asienspiegel.ch/2015/07/miyazaki-arbeitet-an-kurzanime/>

### 2.2.2 Eigenschaften der japanischen Animationsfilme

Im Shinto finden wir einige der Erklärungen für Eigenart der japanischen Animations Filme. Der traditionelle Shinto ist eine unorganisierte, schriftlose Religion. Im Shinto wird das Universum zudem prinzipiell als mehrdeutig betrachtet. Das macht sie ideal dafür, verschiedene (auch widersprüchliche) Konzepte in sich aufzunehmen. So wurde zum Beispiel der Buddhismus in den Shinto integriert und auch Elemente des Christentums, welches später nach Japan gelangte fanden ihren Platz im religiösen Gesamtverständnis der Japaner. Des weiteren wird nicht scharf zwischen Götter und Dämonen, gut und böse getrennt. Nach dem Kodex der Samurai steht die Absicht auch über der Handlung. Als Folge all dessen fehlt in den japanischen Geschichten in der Regel auch die Unterscheidung von Gut und Böse. Vielmehr steht der Protagonist und der Antagonist sich in einem Interessenskonflikt gegenüber. Die Interessen können sich in ihrer Essenz widersprechen und dennoch glaubhaft sein.

Im Zentrum stehen die Motive der Charakteren. Ein Bildwechsel wird daher nicht unbedingt benutzt um den zeitlichen Verlauf zu markieren, sondern um einen Perspektivenwechsel zu ermöglichen. Für westliche Zuschauer gibt das den Eindruck einer Verlangsamung der Handlung. Dieser Fokus, zusammen mit der Eigenschaft, dass auch japanische Serien in der Regel abgeschlossen sind, geben den Charakteren der Geschichte die Möglichkeit dramatische Veränderungen zu durch gehen. In amerikanischen Produktionen fallen die Charakteren vergleichsweise flach und statisch mit wenig Möglichkeit zur Entwicklung auf Grund der episodenhaften Art aus.

Das ästhetische Prinzip von Wabi und Sabi<sup>19</sup> ist ebenfalls in den japanischen Filmen zu beobachten. Auslassung ist genau so Teil eines Kunstwerks wie seine andern Bestandteile. Damit begründet sich auch das hohe Mass an Abstraktion zum Beispiel beim Charakterdesign.

Eine weitere wichtige Rolle spielen symbolische Darstellungen. Gerade bei einer Analyse und einer damit verbunden Interpretation ist es wichtig sich aber bewusst zu sein, dass die japanische Kultur Grundlage der Interpretation sein muss. Im Gegensatz zu den Walt Disney Märchen wo die Standard Prinzessin blondes Haar trägt, ist die typische Haarfarbe für einen guten Charakter in japanischen Geschichten dunkel.<sup>20</sup>

## 3 Prinzessin Mononoke

### 3.1 Filmhintergrund

#### Veröffentlichung und Erfolg

Mit PRINZESSIN MONONOKE gelang Hayao Miyazaki erstmals einen internationalen Durchbruch. Der Film kam am 17. Juli 1997 in die japanischen Kinos. Mit 18.65 Milliarden Yen (umrechnung?) spielte er in Japan mehr ein als Titanic (James Cameron). Er war der bisher erfolgreichste Film in Japan. Nachdem er zuerst in 1998 auf der 48. Berlinale das erste Mal in Deutschland vorgeführt

<sup>19</sup>Definition, oder zumindest Andeutung

<sup>20</sup>Im Anime DAS WANDELNDE SCHLOSS welches später genauer betrachtet werden soll, trägt der Protagonist Hauro zunächst Blonde Haare. Doch als er endlich zu sich selbst und seinen Mut findet trägt er dunkle Haare.

wurde und *irgendwelche Preise* gewonnen hat, kam er 1999 in den Vereinigten Staaten und Kanada und im Jahr darauf auch in Europa in die Kinos. Trotz den vielen Auszeichnungen welche der Film gewann, war der Film, sowie Ghibli Studio und Hayao Miyazaki vorwiegend unter Anime-Fankreisen bekannt. Es wurde ausserhalb von Japan auch nur wenig Werbung gemacht. Auf internationale Vermarktung wurde lange verzichtet, da Miyazaki und sein Team darüber entsetzt waren, wie stark geschnitten NAUSICAÄ AUS DEM TAL DER WINDE wurde. Nach dem riesigen Erfolg an den japanischen Kassen zeigte das US-Studios Disney Interesse und sicherte sich die Verhandlungsposition der japanischen Filmemacher. Im Vertrag über die internationale Vermarktung der Ghibli-Filme welcher bald darauf geschlossen wurde konnte sich Miyazaki und sein Team das Recht sichern, über allfällige Schnittstellen selbst entscheiden zu können.

### Geschichtlicher Hintergrund und Miyazaki

Erste Ideen für PRINZESSIN MONONOKE hatte Miyazaki bereits 1970. Damals diente ihm als Plotvorlage das Märchen von der Schönen und dem Biest.<sup>21</sup> Wegen dem leichtsinnigen Versprechen ihres Vaters, muss die Tochter des Fürsten ein Waldmonster [mononoke]<sup>22</sup> heiraten. Doch Miyazaki kam nicht weiter mit der Geschichte und schob sie auf.

Actually, in the beginning I wanted to do a fantasy rather than a period drama set in Japan. However, when I said "Now let's do it", I didn't have the heart for it.<sup>23</sup>

Er entschied sich gegen die anfänglich geplante Fantasy Umwelt und setzte die Geschichte im traditionellen feudalen Japan an. Doch in der Zeit, wo er sich mit den Hintergründen auseinander setzte, änderte sich auch das Herzstück der Geschichte. Miyazaki bekam den Wunsch einen tiefgründigeren, authentischeren Film zu machen. Somit fand er wieder zum Thema zurück, das er schon mit NAUSICAÄ AUS DEM TAL DER WINDE im Fokus hatte: Das (konfliktreiche) Zusammenleben einerseits von Mensch und Natur und andererseits aber auch von Mensch und Mensch. So blieb am Ende von der Ursprünglichen Geschichte nicht mehr übrig als der Name *Mononoke*.<sup>24</sup>

Nachweis

Infos aus:<sup>25</sup>

Die Geschichte spielt in einem feudalen Japan zu einer Zeit, welche der Muromachi-Ära (1392-1573) ähnelt. Historisch wichtige Figuren bleiben im Hintergrund. Ein König/Shogun wird zwar erwähnt, jedoch sehen wir nur die Folgen der Interessenskonflikte der Mächtigen. Der Fokus der Geschichte liegt beim einfachen Menschen, insbesondere bei Aussenseitern der Gesellschaft, welche in einer Zeit der kulturellen Blüte, sozialen Umwälzungen und politischen Unruhe leben.

<sup>21</sup>[http://home.comcast.net/~rocksunner/miya\\_e.html](http://home.comcast.net/~rocksunner/miya_e.html)

<sup>22</sup>Geist/Monster/Gespens -> <http://nausicaa.net/miyazaki/mh/faq.html#translation>

<sup>23</sup>[http://home.comcast.net/~rocksunner/miya\\_e.html](http://home.comcast.net/~rocksunner/miya_e.html)

<sup>24</sup>Das Märchen von der Prinzessin und dem Biest hat Miyazaki später in Form eines Bilderbuches veröffentlicht.

<sup>25</sup>[https://de.wikipedia.org/wiki/Prinzessin\\_Mononoke#Hintergr.C3.BCnde](https://de.wikipedia.org/wiki/Prinzessin_Mononoke#Hintergr.C3.BCnde)  
<http://nausicaa.net/miyazaki/mh/filminfo.html>      [http://home.comcast.net/~rocksunner/mono\\_e.html](http://home.comcast.net/~rocksunner/mono_e.html)

### 3.2 Zusammenfassung

Ashitaka, der letzte Prinz eines in Harmonie mit der Natur lebenden Volks namens Emishi<sup>26</sup>, muss seine Heimat verlassen weil er einen Dämon<sup>27</sup>, welcher das Dorf angegriffen hat tötete und so dessen Fluch auf sich zog. Ashitaka macht sich auf den Wald des Shishigamis<sup>28</sup> zu finden. Von dort kommt nämlich der Dämon, welcher einst ein Keilergott war und erst durch den Schmerz und damit kommendem Hass in zu einem Dämon wurde.

Bald findet sich Ashitaka zwischen verhärteten Fronten. Es herrscht Krieg zwischen den Waldgöttern und den Menschen welche in einer Erzschmiede arbeiten. Er trifft auf San, welche von den andern Mensch *Prinzessin Mononoke* genannt wird, weil sie von der Wolfgöttin Moro aufgezogen wurde und sich wie ein Tier verhält. Ashitaka versucht zwischen San, welche für ihre Familie und ihren Lebensraum kämpft und den Bewohnern der Schmiede, welche den Waldabholzen um Erz zu gewinnen, was ebenfalls ihre Lebensgrundlage ist zu vermitteln. Erschwerend kommt hinzu, dass die Anführerin der Schmiedebewohner, Eboshi systematisch versucht die Waldgötter zu vernichten, um ihre Untertanen so zu schützen. Zudem hat sie dem Kaiser den Kopf des Shishigami versprochen. Sie erhofft sich so den Schutz für ihre Schmiede zu sichern, da die Gefahr besteht, dass sie vom selbigen Kaiser angegriffen werden könnte.

Trotz Ashitakas Bemühungen kann dem Kampf nicht ausgewichen werden. Eboshi schießt dem Waldgott Shishigami den Kopf ab und der Rumpf des Gottes droht alles zu zerstören. Durch das selbstlose Eingreifen von San und Ashitaka kann das Verderbnis im letzten Moment gestoppt werden, doch vieles der alten Welt ist danach für immer verloren.

Obwohl man durch ästhetische Gestaltung einfach erraten kann, bei wem und wo Miyazakis Sympathie liegt, so ist es doch erstaunlich, dass der Geschichte jegliches Schwarz-Weiss denken fehlt. Jeder der kämpft hat seine Gründe. Ein durchgehendes Motiv ist der destruktiver Hass. Somit birgt das Filmende zwar Hoffnung in sich, jedoch bleibt die Problematik bestehen. Ashitaka und San wollen sich zwar weiterhin sehen, jedoch kann das Wolfmädchen den Mensch nicht vergeben und bleibt bei ihren Wolfbrüdern im Wald. Ashitaka, der zwar grossen Respekt vor der Natur und den Geistern zeigt kehrt aber dennoch in die Schmiede zurück um dort mit den anderen Menschen zu leben.

### 3.3 Figuren Analyse

In Japans Altertum angesiedelt passt sich die belebte Natur gut ins Bild ein. In den Städten und Dörfern welche Ashitaka besucht auf seinem Weg zum Shishigami Wald haben die Leute praktisch keinen Kontakt zu den Naturgeistern. Zusehr sind sie mit den politischen Dingen beschäftigt. Als Ashitaka aber endlich im Reich des Shishigami ankommt ist das Verhältnis zwischen Mensch und Natur, oder besser gesagt zwischen Mensch und Waldgöttern ein anderes. Ein friedliches Nebeneinander scheint unmöglich.

---

<sup>26</sup>Alte Bezeichnung für ein japanisches Urvolk. Nach der Heian-Zeit wurde das Volk Ezo genannt.

<sup>27</sup>Tatarigame = curse god ([http://home.comcast.net/~rocksunner/mono\\_e.html#ashitaka](http://home.comcast.net/~rocksunner/mono_e.html#ashitaka))

<sup>28</sup>Bedeutung

## Die Tiergötter: Moro, Nago und Okkoto

Moro ist eine Wolfsgötting die zusammen mit ihren Söhnen und ihrer adoptierten Menschentochter San im Wald des Shishigamis lebt. Mit ihrer Grösse überragt sie alle Menschen. Sie ist weiss und hat einen doppelten Schwanz. Ihre Stimme ist tiefe und klingt nicht weiblich. Moro hasst die Menschen und Eboshi am meisten von allen. Für ihr Ziel, Eboshi zu töten riskiert Moro viel, nicht zu letzt ihr eigenes Leben und lebt im Tod, wo ihr Kopf vom Körper getrennt ist, schafft es Moro noch Eboshi den Arm ab zu beissen. Im Gegensatz zu andern Akteuren in der Geschichte (insbesondere den Wildschweinen) jedoch macht der Hass sie nicht blind. Und so stellt sie sich auch gegen den aufgebrachten Keilergott Okkoto um San zu retten.

Humans who attacked the forest threw a baby to me in order to escape my fangs. That was San...! She can't be human, neither can she fully be a wolf. She's my poor, ugly, loveable daughter.<sup>29</sup>

Ein anderes Bild von den Tiergöttern bekommen wir durch die Keiler. Den Dämon, welcher Ashitaka am Anfang des Filmes bezwingt um sein Dorf zu schützen war einst ein mächtiger Keilergott und stammt auch aus dem Shishigami Wald. Als er zu den Emishi kommt hat der Schmerz und der Hass ihn bereit so wütend gemacht, dass er zu einem Dämon [Tatarigame]<sup>30</sup> wurde. Ashitaka bittet den rasenden Gott Umkehr zu machen und sein Dorf zu verschonen und erst als er sich zwischen seinem Dorf und dem Dämon entscheiden muss, tötet er ihn. Die Dorfseherin verrichtet gleich darauf ein Versöhnungsritual in dem sie dem Dämon verspricht ein Schrein zu errichten und ihn bittet er möge nicht länger hassen. Doch eine Stimme erklingt aus dem Toten Keiler und verflucht alle Menschen („Loathsome humans! You will know my wrath well for causing me pain. . . “<sup>31</sup>)

Im späteren Verlauf der Geschichte begegnet Ashitaka dem mächtigen Keilergott Okkoto, dem Herr aller Keiler. Okkoto ist weiss wie Moro und ihre Söhne, graue Stellen in seinem borstigem Fell und seine trüben Augen weisen jedoch darauf hin, dass er sehr alt ist. In seiner Grösse überragt der Keilergott sogar Moro und so wie sie zwei Schwänze hat, verfügt er über eine zweite Reihe von mächtigen Hauern.

Okkoto erfährt durch Ashitaka von Nagos Schicksal und zeigt sich beschämt, dass einer aus seinem Klan ein so übles Schicksal passierte. Er zeigt jedoch weder Mitleid noch Vergeben gegenüber Ashitaka und teilt ihm mit, dass er ihn bei der nächsten Begegnung umbringen wird. Obwohl er einsichtiger scheint als die andern Keiler ist Okkoto so sturr, dass von seiner Weisheit am Ende nichts übrig bleibt. Von den Menschen durch Waldbrände und Lärm provoziert, rennen die Wildschweine unter Okkotos führung gerade in ein Massaker. Moro durchschaut die Absichten der Menschen und auch Okkoto vermutet was dahinter steckt, jedoch setzt er alles auf eine letzte Schlacht.

Moro, look at my clan! Little by little they are becoming smaller and more stupid. If this keeps up, humans will be able to hunt us down like common meat. . . <sup>32</sup>

<sup>29</sup><http://home.comcast.net/~rocksunner/mono3e.html#moro>

<sup>30</sup>Begriffserklärung

<sup>31</sup>[http://home.comcast.net/~rocksunner/mono\\_e.html#ashitaka](http://home.comcast.net/~rocksunner/mono_e.html#ashitaka)

<sup>32</sup>[http://home.comcast.net/~rocksunner/miya\\_e.html](http://home.comcast.net/~rocksunner/miya_e.html)



Auch Moros Söhne sind nicht so prächtig und gross wie sie selbst. Zwar immer noch grösser als normale Wölfe und weiss, fehlen ein doppelter Schwanz oder sonst ein Merkmal, welches sie von normalen Wölfen unterscheidet. Aus Moros Handeln und dem was sie sagt geht hervor, dass sie keine Hoffnung für die Zukunft des Waldes und der darin lebenden Götter hat.

Okkoto kehrt später schwer verletzt zurück, Menschen versteckt unter den Fellen der gefallenen Keiler umringen ihn und verletzen ihn weiter, doch Okkoto in seinem Wahn glaub seine Armee sei von den Toten auferstanden. Er ist bereits dabei zu einem Dämon zu werden, doch er führt die Jäger zum Zentrum des Waldes, zum Teich an welchem der Shishigami erscheint.

### **Der Wald: Shishigami und die Kodama**

Als Ashitaka das erste Mal den Wald des Shishigamis betritt, begegnen ihm die Kodama. Kleine geisterhafte Geschöpfe denen ein kindliches Gemüt inne wohnt weisen ihm den weg zum Herz des Waldes. Sie sind ein Zeichen dafür, dass der Wald gesund ist, erklärt ???. Die verletzten Schmiedebewohner, welche Ashitaka aus dem Fluss gezogen hat und die er zu ihrem Dorf bringen möchte, fürchten sich vor den kleinen Wesen. Als Ashitaka jedoch sieht, dass sein Reittier auch in der Anwesenheit der Kodama ruhig bleibt, sieht er in ihnen keine Direkte gefahr. Trotzdem schliesst er die Möglichkeit nicht aus, dass sie ihn in die Irre führen könnten.

In der Mitte des Waldes findet sich ein seichter See. Hier wohnt der Waldgott Shishigami. Er hat die Erscheinung eines mächtigen Hirschs, jedoch hat er an der Stelle eines Tierkopfs ein menschliches Gesicht. Wenn die Sonne sich senkt und es Nacht wird kommt der Shishigami zur Lichtung beim See und verwandelt sich in den Nachtwandler. In einer ansatzweise humanoiden Form wächst er in Grösse über den Wald hinaus und schreitet substanzlos durch den Wald. Mit den ersten Sonnenstrahlen kehrt er zur Lichtung zurück und verwandelt sich wieder in seine Hirschform.

Der Shishigami ist der Herr dieses Waldes, als solcher kann er Leben geben oder Leben nehmen. Besonders deutlich wird das bei einer Nahaufnahme, als er über die Lichtung schreitet. Mit jedem Auftreten wachsen Blumen und Pflanzen, es wuchert regelrecht. Doch in dem Moment, wo sich der Fuss wieder hebt verwelkt alles und zurück bleibt ein kleiner Fleck tote Erde. Nicht nur die Tiere und Götter des Waldes wissen von den seltsamen Fähigkeiten von Shishigami. Der Kaiser beauftragt Eboshi den Kopf des Shishigami zu bringen, da er glaub, der Kopf könne jede Wunde heilen. In der Tat rettet Shishigami Ashitaka das Leben, in dem er die Schusswunde heilt, welche Ashitaka bekommen hat, als er versuchte San von den Schmiedebewohnern zu beschützen. Doch zu Ashitakas Leid erkennt er, dass der Shishigami den Fluch des wütenden Keilerdämons nicht entfernt hat und dass ihm somit immer noch ein schmerzlicher Tod bevorsteht. Jedoch ist Shishigami nicht ein guter allesheilender Gott. Wer ihn aufsucht kann auf Heilung hoffen, muss aber auch den Tod erwartet. Moro nennt den Tatarigame feige, dass er sich dem Shishigami nicht gestellt hat. Der Waldgott hätte ihn heilen können, und wenn nicht, dann hätte er ihn getötet und Nago hätte nicht zu dem werden müssen was er am Ende bekam. Es scheint jedoch, dass Nagos Furcht vor dem Shishigami berechtigt gewesen war. Okkoto stirbt unter Shishigamis Berührung.

Wo die Tiergötter gegen die Menschen und ihre Zerstörung des Waldes

kämpfen, scheint der Waldgott selbst gerade zu gleichgültig. Die Wildschweine warten bis am Ende darauf, dass Shishigami ihnen hilft die Menschen zu verjagen. Doch der Shishigami tut nichts dergleichen. Selbst als ihn Eboshi anschießt, passiert nicht mehr, als dass er einerseits für einen kurzen Moment im Wasser über welches er sonst läuft einsinkt, bevor er seinen Gang fortsetzt. Zweitens lässt er aus dem Gewehr mit welchem Eboshi auf ihn zielt Pflanzen wachsen und gibt somit einmal mehr ein Bild von Leben und Tod. Als Eboshi es endlich schafft dem Waldgott den Kopf vom Rumpf zu schießen, quillt das Innere des Waldgottes aus ihm heraus und zerstört alles auf seinem Weg. Im gleichen Moment fallen auch die Kodama von den Bäumen: der Wald stirbt. Im kopflosen Zustand bringt der Shishigami nur Zerstörung und Tod. Erst als San und Ashitaka es schaffen den Kopf zurück zugeben, findet die Zerstörung ein Ende und in einer mächtigen Erschütterung wird aus der Zerstörung neues Leben geschaffen.

### 3.4 Aus kognitiver Sicht

#### Tiergötter

Tiere mit speziellen Attributen: Doppelter Schwanz, mehr Hauer, übernatürlich gross. Menschlicher Aspekt: Sie können (mit Ausgesuchten/speziellen) reden. Verhalten sich wie Menschen.

#### Der Waldgott und die Kodama

Bruch Tier mit Menschengesicht. Sprich dafür nicht (im Vergleich mit den andern Tiergöttern) und agiert auch sonst nicht wie eine Person.

## 4 Das wandelnde Schloss

### 4.1 Filmhintergrund

DAS WANDELNDE SCHLOSS ist Miyazakis Adaption des Buches „Sophie im Schloss des Zauberers“ von Diana Wynne Jones. Im Buch spielt die Geschichte zumindest zum Teil in Wales, also hat sich auch Miyazaki für ein europäisches Setting entschieden. So sieht man des öfteren scharfkantige Bergspitzen welche mit Schnee bedeckt sind, raue aber saftig grüne Alpenwiesen und wunderschöne Täler mit glasklaren Bächen und Seen. Als Vorlage dienten unter anderem die europäischen Städte Cardiff, Colmar, Heidelberg und Paris.<sup>33</sup> Obwohl es sich bei dem Film um eine Adaption handelt weicht Miyazaki so stark von der Vorlage ab, das man manche Dinge nur mit Hilfe des Buches zu verstehen glaubt. Die grösste Veränderung betrifft den Charakter der Hexe aus dem Ödland. Im Buch trägt sie eindeutig die Rolle der bösen Antagonistin, während im Film die Bürde des Gegenspielers auf verschiedene Charakter verteilt wird. Dies ist typisch für Miyazaki, denn in seinen Filmen findet keine klare Linie zwischen Gut und Böse.

---

<sup>33</sup>NIEDER 2006: 107.

## 4.2 Zusammenfassung

Der Zauberer Hauro zieht in seinem wandelnden Schloss umher und es wird gemunkelt, dass er die Herzen hübscher Mädchen frisst. Sophie, älteste Tochter, ist unzufrieden mit sich und ihrem Leben als Hutmacherin. Den Laden hat sie von ihrem verstorbenen Vater übernommen und sie sieht sich im Schatten ihrer hübschen Schwester und Mutter stehen.

Eines Tages eilt ihr ein fremder Schönling zur Hilfe um von zwei über griffigen Männern zu entkommen. Sophie verliebt sich in den jungen Mann, von dem sie aber vermutet, dass es sich um den Zauberer Hauro handelt. Diese kurze Begegnung reicht bereits auf, dass sie die Aufmerksamkeit der Hexe aus dem Ödland auf sich zieht. Diese hat scheinbar noch eine offene Rechnung mit Hauro. Sophie wird durch einen Fluch in eine 80-jährige Greisin verwandelt.

Auf der Suche nach etwas, was ihren Fluch brechen kann findet sich Sophie bald darauf im wandelnden Schloss des Zauberers Hauro wieder. Sophie heuert kurzerhand als Hausdame und Putzfrau im Schloss an. Sie schliesst einen Handel mit Calcifer, dem Feurdämon, welcher das Schloss steuert und bewegt: Er verspricht ihren Fluch zu brechen, wenn sie ihn von dem Pakt mit Hauro befreit. In der Zwischenzeit ist ein offener Krieg zwischen den Nachbarländern ausgebrochen und Hauro soll auf beiden Seiten mitkämpfen. Erst mit Sophies Hilfe kann Hauro seine Feigheit ablegen und sich seiner Verantwortung stellen.

Es müssen dann noch viele Abenteuer bestanden werden, bis die beiden erkennen, dass sie sich lieben. Erst dann kann Sophie dem Zauberer sein flammendes Herz wieder zurück in seine Brust drücken und somit den Pakt mit Calcifer lösen und ihren eigenen Fluch brechen.

## 4.3 Figurenanalyse

Auffallend in diesem Film ist, wie praktische alle Charakteren eine Metamorphose im Verlauf der Geschichte durchgehen. Aus dem eiteln blonden und gleichzeitig feigen Zauberer Hauro wird ein verantwortungsvoller liebender junger Mann, die Hexe aus dem Ödland verwandelt sich zu einer tattrigen alten Frau, eine Vogelscheuche mit einer Rübe als Kopf wird zum Prinzen und aus der alten Sophie wird wieder ein junges Mädchen.

Obwohl viele der Charaktere interessante Untersuchungsgegenstände ergeben würden, beschränken wir uns hier auf das wandelnde Schloss und den Feurdämon. Die Geschichte zwischen Sophie und dem Zauberer Hauro steht zwar inhaltlich im Zentrum, jedoch ist für unser Interesse das Schloss und der Feurdämon interessanter. Auf die lebendige Vogelscheuche wird nicht weiter eingegangen, da sie nur eine auslassbare Nebenhandlung darstellt.

### Calcifer und das wandelnde Schloss

Auch das titelgebende Schloss geht mehrere Schritte der Verwandlung durch. So ist es am Anfang es eine riesige Maschinerie mit zahllosen Türmen, Röhren, Kammern und Öffnungen deren Sinn und Zweck man nicht einmal erraten kann. Es scheppert und klappert, peift und knarrt mit jedem Schritt. Das Schloss läuft auf vier Vogelbeinen welche aus Metall gemacht sind. Ein Rostrot bis -braun dominiert das Konstrukt. Den Rumpf kann man in zwei Hauptteile unterteilen: Oben finden sich Schornsteine, Hausteile, Masten und schwere Kuppeln mit

Guckrohren. Der untere Teil sieht aus wie ein Fisch mit Rübenase auf vier stützigen Vogelbeinen. Ein langer Schlitz, welcher in zwei Gucklöchern endet gibt die Illusion von Augen und Mund. Auf der Hinterseite des unteren Teiles ist eine senkrecht stehende Schwanzflosse. Die Last der oberen Teile schwankt bei jedem Schritt. Es ist vielmehr ein wandelndes Ungetüm als ein wandelndes Schloss.

Doch in einem Moment, wo Sophie Calcifer aus dem Schloss trägt, verliert das Schloss seine Integrität und sackt in sich zusammen. Sophie kehrt wieder mit Calcifer zurück und ihn bittet das Schloss erneut mobil zumachen. Nach dem sie ihm ihren Zopf opfert, hat Calcifer wieder genügend Energie ein Teil des Schlosses zu beleben. Was dabei aber heraus kommt ist eine viel kleinere und agilere Version. Viel unnützer Ballast wurde abgeworfen, aber dafür mangelt es jetzt auch an Komfort und Sicherheit. Im weiteren Verlauf der Geschichte erlischt Calcifer nahezu und mit dem Leben, welches dem Feurdämon entweicht, zerfällt auch das wandelnde Schloss. Nach einer Nacht, in der Calcifer zu einer kleinen blauen Flamme reduziert wurde, ist alles was vom Schloss noch übrig bleibt eine hölzerne Plattform, getragen von zwei Beinen.

Das Wesen von Calcifer und dem wandelnden Schloss ist untrennbar miteinander verschmolzen. Calcifer gibt dem Schloss Leben und das Schloss ist der Körper in dem Calcifer wohnt.

## 5 Analyse

weshalb diese Beiden??

### 5.1 Animismus in Anime

Alt oder neuer Animismus. Japanischer Shinto. Wo zu finden und was heißt das?

#### Mononoke

Da historisch passt sehr gut in Shinto und somit in den Geschichtlichen Animismus (in wie fern den alten). Harveys Ansatz vom respektvollen Leben mit anderen people ist zentrale Botschaft des Filmes. Boyer lässt sich zwar Anwendung, aber ohne überraschende Erkenntnis. Tiergötter sind TIERE mit PERSONENEigenschaften. Moro: ontologischer Bruch: hat eine Menschentochter. Interessant hier Shishigami: Auch wenn die Gründe nicht erklärt werden, so geht man davon aus, dass der Gott entscheidet wen er leben lässt und wen er tötet. Er muss also eine Art von Information besitzen. Anderes Beispiel aus Boyer: Tote und das Ritual -j Nago. Das NATUR OBJEKT toter Nago bewegt sich nicht mehr, aber er spricht! Die Seherin vollführt ein Ritual um sich und ihr Dorf vor dem Zorn des Gefallenen Gottes zu schützen. Diese beiden helfen aber nur ein religiöses Phänomen zu identifizieren, jedoch nicht unbedingt zu erklären, warum das auch für uns westler so interessant ist. Oder ist es gerade, dass das Ritual anders ist, aber die Notwendigkeit (Schablone davon) in uns allen vorhanden und wir es deswegen verstehen? Letztlich noch kurz die falschen Wildschweine: Unheimlich auch für den Betrachter. Umgekehrt von den Tiergöttern: PERSON die aussieht wie TIER.

## Wandelndes Schloss

Typisch Animistisch gibt es wenig hier anzusetzen. Aus einer Zeit (Europa Epoche) wo man den Animismus nicht mehr gefolgt ist. Animismus gehört nicht mehr zur Narration. Man kann höchstens Animistische Elemente identifizieren.

Wir wissen, dass Calcifer das Schloss belebt - animiert. Doch wie wird dieser Eindruck, dass eine Konstruktion belebt ist an den Rezeptionist vermittelt?

Obwohl Calcifer das Schloss gebaut hat, steuert und auch seine Emotionen durch das Schloss geäußert werden, so es für den Rezipienten doch ein eigenes Wesen.

Calcifer redet und interagiert mit den anderen Bewohnern des Schlosses. Das macht ihn, wenn man Harveys Ansatz folgt eindeutig zu einer Person. Um es für den Betrachter einfacher zu machen, das Feuer als Person zu sehen bekommt Calcifer zwei grosse Glupschaugen und ein Mund von variabler Grösse, in das er sich gerne Holzstücke reinstopft. Die Augen sind in der Regel rund, weisse Kreise mit schwarzen Pupillen. Doch mit dem flackern seines ganzen Körpers verändert sich die Form der Augen zwischen durch unmerklich, so dass sie schlitzförmiger werden und einen gefährlichen (dämonischen) Eindruck machen. Seine Flammenform, welche keine feste Umrisslinie hat flackert beständig und von Zeit zu Zeit lösen sich kleine Flämmchen von ihm.

## 5.2 Kognitiver Ansatz

Welten unterscheidung: Fiktive Welt ist eventuell der Welt welcher viele Beispiele entnommen wurden näher. Unser rationales westliches Denken schliesst übernatürliches in der Regel aus. In ethnischen Gruppen kann Magie und übernatürliches zum Alltag gehören. Daher eignet sich Boyers Methode also trotzdem, oder erst recht?

## Wandelnde Schloss

Haus als zur ontologischen Kategorie Werkzeug gehörig. Damit erreichen wir den Bruch/Verletzung dadurch, dass das Haus eine Selbstbestimmung hat.

Schablone vom Gebäude, Fixe Umgebung welche sich dennoch bewegt. Noch deutlicher wird das beim Rübenkopf, welcher in keiner Weise die Lebendigkeit des Schlosses zeigt (Keine Mimik, nichts bewegliches) aber dennoch in die gleiche Schublade gehört, da er sich zumindest selbständig bewegen kann. Obwohl ihm vorigen Kapitel mehrheitlich auf das Schloss und nicht auf Calcifer eingegangen wurde, trotzdem noch eine Bemerkung: In der Szene, wo man sieht, wie die Lichter vom Himmel fallen, von denen auch Calcifer eines ist, verpuffen die meisten. Die springen vielleicht noch ein paar wenige Male vom Boden ab, bevor sie endgültig verglühen. Diese Lichter alleine reichen nicht aus, um unsere Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen (trotz unheimlich schöner Animation), da ihnen der Bruch ihrer Ontologie fehlt. *Farbige Lichter fallen vom Himmel und springen in Gestalt von Menschen ein paar Mal auf dem Boden, bevor sie verglühen.* Anders verhält sich das mit Calcifer, welcher nachdem ihm von Hauro das Herz gegeben wurde und später durch Sophie ein Leben ohne Herz ermöglicht wurde.

Abgesehen von den äusseren Merkmale welche dem Schloss tierähnlicher machen kommen seine Bewegungen und seine Reaktionen. Durch das individuelle Bewegen und langsame Vergrössern und Verkleinern einzelner Teile gibt dem Schloss etwas organisches.

Es stellt sich natürlich die Frage, inwiefern sich aus Calcifers Beseeltheit auch die des Schlosses schliessen lässt, da das Schloss von Calcifer gebaut und gesteuert wird, ist es im Prinzip Spiegel von Calcifer Zustand.

**Mononoke**

## Literatur

- [1] Nieder, Julia. (2006). *Die Filme von Hayao Miyazaki*. Marburg: Schüren-Verlag.
- [2] Faulstich, Werner. (2013). *Grundkurs Filmanalyse*. 3. Aufl. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag.
- [3] Boyer, Pascal. (2004). *Und Mensch schuf Gott*. Stuttgart: Klett-Cotta.
- [4] Harvey, Graham. (2006). *Respecting the Living World*. New York: Columbia University Press.
- [5] Thomas, Jolyon. (2012) *Drawing on tradition. Manga, Anime, and Religion in Contemporary Japan*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- [6] Team Ghiblink. (ohne Jahr). *The Hayao MIYAZAKI Web*. 17. Aug. 2015. <http://nausicaa.net/miyazaki/>
- [7] HAURO NO UGOKU SHIRO / DAS WANDELNDE SCHLOSS. Japan 2004.  
Drehbuch, Storyboard und Regie: Hayao Miyazaki.  
Produzent: Toshio Suzuki.  
Musik: Joe Hisaishi.  
Laufzeit: 119 Minuten.